

VOCABULARY LIST NFED

Nederlands	Français	English	Deutsch
aankondiging	annonce	announcement	Ansage
aanmoedigen	encourager	to cheer on	anfeuern
aanvaller	attaquant	attacker	Angreifer
aanval	attaque	attack	Angriff
aanvaller	avant	forward	Stürmer
midvoor	- centre	centre -	Mittel -
aanvalsspits	- de pointe	striker	Sturmspitze
aanvoerder	capitaine	captain	Kapitän
elftal -	- de l'équipe	team -	Mannschafts -
actie	action	move	Spielzug
- ingestudeerde	- répétée à l'entraînement	- well practised	- eingeübter
afgevaardigde	délégué	delegate	Delegierter
terrein -	- au terrain	field -	Platzwart
afgevaardigde	officiel	delegate	Platzwart
afrastering	barrière de protection	fencing	Absperrgitter
afrekenen	décompter	to deduct	nachspielen
het oponthoud erbij tellen	- le temps perdu	to play injury time	5 minuten - lassen
aftastperiode	round d'observation	observation period	Periode des gegenseitigen Ab tastens
aftrap	coup d'envoi	kick-off	Anstoss
aftrappen	donner le -	to -	anstossen
de - uitstellen	retarder l'heure du -	to delay the -	den - verzögern
afvalsysteem	système d'élimination	elimination systems	Ausscheidungssystem
amateur	amateur	amateur	Amateur
amateurisme	amateurisme	amateurism	Amateurismus
amateurstatuut	statut de l'amateur	amateur regulations	Amateurstatuten
applaudisseren	applaudir	applaud	applaudieren
applaus	applaudissement	applause	Beifall
arbitrage	arbitrage	refereeing	Schiedsrichtern
scheidsrechterscommissie	commission d' -	- commission	Schiedsrichterausschuss
armband	brassard	arm-band	Kapitänsbinde
back	arrière	back	Verteidiger
links -	- gauche	- left	linker -
rechts -	- droit	- right	rechts -

VOCABULARY LIST NFED

bal	balle	ball	Ball
de - doorgeven	passer la -	to pass the -	den - abgeben
scheidsrechters -	- à terre par l'arbitre	drop -	Schiedsrichter -
bal	ballon	ball	Ball
aangesneden -	- avec effet	spinning -	geschnittener -
- bezit	possession du -	possession of the -	- besitz
- controle	réception du -	- control	- annahme
de - drijven	conduire le -	to move well with the -	den - führen
de - heeft de lijn volledig gepasseerd	le - a franchi entièrement la ligne	the - completely crossed the line	der - hat die Linie ganz überquert
de - gaat uit en het is een doeltrap	le - sort en coup de pied de but	the ball has gone out for a goal-kick	der - geht aus und es wird ein Abstoss
de - loopt goed	le - circule bien	they are moving the - well	der - läuft gut
de - oppompen	gonfler le -	to blow up the -	den - pumpen
de - opvangen	intercepter le -	to intercept the -	den - abfangen
de - terugwinnen	recupérer le -	to win the - back	den - zurückgewinnen
de - te ver voor zich uitspelen	pousser le - trop loin	to push the - too far	den - zu weit vorlegen
de - vangen	attraper le -	to catch the -	den - fangen
de - verliezen	perdre le -	to lose the -	den - verlieren
lekke -	- crevé	burst -	geplatzer -
voet -	- de football	foot -	Fuss -
zachte -	- dégonflé	flat -	platter -
bank	banc	bench	Bank
wisselspeler -	- des remplaçants	substitute's -	Auswechsel -
beker	coupe	cup	Pokal
landskampioenschaps -	- des champions	champion's -	- der Landesmeister
wereldkampioenschap	- du monde de football	world -	Fussballweltmeisterschaft
uefa-beker	- de l'uefa	uefa -	uefa -
- voor bekerwinnaars	- des vainqueurs de -s	european - winners' -	- der Pokalsieger
bestrafen	sanctionner	punish	sanktionieren
bestrafing	sanction	punishment	Sanktion
binnenspeler	intérieur	inside forward	Innenstürmer
linksbinnen	- gauche	inside left	linker -
rechtsbinnen	- droit	inside right	rechter -
een veelbelovende linksbinnen	- gauche prometteur	a promising inside	ein vielversprechender -
bond	fédération	association	Verband
sport-	- sportive	sports-	Sport-
voetbal -	- de football	football -	Fussball -
borst	poitrine	chest	Brust

VOCABULARY LIST NFED

de bal op de - stoppen	amortir la balle de la -	to - the ball down -	den Ball mit der Brust stoppen
broekkousen	collants	tights	Strumpfhose
buiten	ailier	outside	aussen
links -	- gauche	- left	links -
rechts -	- droit	- right	rechter -
buitenspel	hors-jeu	off-side	Abseits
-positie	position de -	- position	-position
capaciteit van het stadion	capacité du stade	spectator capacity	Fassungsvermögen
centerschot	centre-tir	kick to centre	vor das Tor
een - geven	faire un -	to centre	flanken
club	club	club	Klub
bezoekende -	- visiteur	visitor's	Gastmannschaft
supporters -	- de supporters	supporter's -	Fan -
thuisploeg	- local	local -	Heimmannschaft
voetbal -	- de football	football	Fussball -
coach	entraîneur	coach	Trainer
de - verlaat de bank	l' - quitte son banc	the - leaves his seat	der - verlässt die Bank
commissie	commission	committee	Ausschuss
scheidsrechters -	- des arbitres	referee's -	Schiedsrichter -
conditie	condition physique	fitness	Kondition
controle	contrôle	control	Kontrolle
bal -	- du ballon	ball -	Ball -
doping -	- antidopage	dope test	Doping -
dag	jour	day	Tag
rust -	- de repos	rest-	Ruhe-
de bal is uit	le ballon est sorti	out of play	der Ball ist aus
de bal met de hak over de tegenstander meenemen	faire une aile de pigeon	to heel the ball over one's head	den Ball mit der Hacke über den Kopf des Gegners spielen
de bal opvangen	capter une balle aérienne	to catch a high ball	den Ball fangen
de doelman is slecht uitgelopen	le gardien fait une mauvaise sortie	the goalkeeper comes out badly	er kommt schlecht aus seinem Tor heraus
de doelman neemt de bal voor de voeten van de aanvaller weg	le gardien sort dans les pieds de l'attaquant	the goalkeeper dives at the player's feet	der Torwart wirft sich vor die Füße des Mittelstürmers

VOCABULARY LIST NFED

de verdedigers rukken op dekking	montée des défenseurs marquage/couverture	the backs move forwards up marking	die Verteidiger rücken auf Deckung
diskwalificatie	disqualification	disqualification	Disqualifikation
diskwalificeren	disqualifier	to disqualify	disqualifizieren
divisie	division	division	Liga
eerste -	première -	first-	erste Bundes-
tweede -	deuxième -	second -	zweite Bundes-
degraderen naar de - tweede -	descendre en 2ième -	to be relegated to the second -	in die zweite Bundesliga absteigen
promoveren naar de eerste -	monter en 1ère -	to be promoted to the first -	in die erste Bundesliga aufsteigen
doel	but	goal	Tor
- gebied	surface de -	- area	- raum
- lijn	ligne de -	- goal-line	- linie
- net	filet de -	- net	- netz
- man	gardien de -	- keeper	- hüter
- paal	poteau de -	- goal-post	- pfoften
eigen -punt	- marqué contre son camp	own -	Eigen -
buitenspeldoelpunt	- marquer sur hors-jeu	off-side -	Abseits -
een doelpunt toekennen	accorder un -	to give a -	ein - geben
een doelpunt afkeuren	annuler un -	to refuse a -	ein Tor nicht geben
de bal in het - schieten	envoyer le ballon dans le -	to kick the ball into the -	den Ball ins - schiessen
met drie-één verslaan	gagner par 3 - à 1	to beat by three -s to one	mit drei zu eins schlagen
een doelpunt in buitenspelpositie maken	marquer un - sur hors jeu	to score a - in off-side position	ein - in Abseitssposition erzielen
een doelkans missen	rater un -	to miss a -	ein - verfehlen
uit het - komen	sortir de son -	to run out of the -	aus dem Tor laufen
doelnet	filet de but	net	Netz
de bal rolt in het doelnet	le ballon finit sa course au fond des -s de but	the ball ends up in the -	der Ball rollt ins -
zijnet	- latéral	side netting	Seiten-
doelpaal	poteau de but	goal post	Torpfosten
doelpuntenverschil	goal average	goal-average	Tordifferenz
doeltrap	coup de pied de but	goal-kick	Abstoß
domineren	dominer	to dominate	beherrschen
doorbraak	percée	breakthrough	Durchbruch
doorbreken	faire une -	to break through the defence	durchbrechen
dopage	dopage	doping	Doping
douche	douche	shower	Dusche
-lokaal	douches	showers	Duschraum

VOCABULARY LIST NFED

een - nemen	prendre une -	to take a -	sich duschen
draagberrie	civière	stretcher	Trage
een speler op een - uit het veld dragen	sortir un joueur en -	to - a player off	einen Spieler vom Feld tragen
dribbel	dribble	dribble	Dribbling
dribbelaar	dribbleur	dribbler	Dribbelkünstler
dribbelen	dribbler	to dribble	dribbeln
duiken	faire un plongeon/plonger	to dive	tauchen
duwen	charger/pousser	to charge	anrempeln
een verdediger -	- un défenseur	- a back	einen Verteidiger -
duwen	poussée	deliberate push	schieben
dwarlat	barre transversale	crossbar	Latte
een beentje lichten	faire un croc-en-jambe	to trip someone up	ein Bein stellen
een boogbal geven	centrer en hauteur	to lob in	eine hohe Flanke schlagen
een schijnbeweging maken	feinter	to dummy	eine Finte machen
een speler lamleggen	mettre un joueur sous l'éteignoir	to block a player out of the game	einen Spieler kaltstellen
een stiftbal spelen	faire une pichenette	to jab-kick	den Ball über den Torwart heben
een tussendoorspel	faire un pont	to put the ball between the player's legs	den Ball durch die Beine eines Gegners spielen
één-twee	une-deux	one-two	Doppelpass
een - maken	faire un -	to do an -	einen - spielen
elftal	équipe	team	Mannschaft
- tegenpartij	- adverse	opposing -	gegenrische -
basis -	- de base	basic -	Stamm -
compleet -	- complète	complete -	vollzählige -
verdedigend -	- défensive	defending -	verteidigende -
gedegradeerde ploeg	- descendante	relegated -	Absteiger
junioresploeg	- juniores	junior -	Juniorren-
plaatselijk -	- locale	local -	Lokal -
gepromoveerde ploeg	- montante	promoted -	Aufsteiger
nationaal -	- nationale	national -	National-
aanvallend -	- offensive	attacking -	angreifende -
olympisch -	- olympique	olympic -	Olympia -
professioneel -	- professionnelle	professionnal -	Profi-
de elftal opstellen	composer l' -	to line up a -	die - aufstellen
een elftal trainen	entraîner une -	to coach a -	eine - trainieren
embleem	insigne	badge	Abzeichen

VOCABULARY LIST NFED

eredoelpunt	sauver l'honneur	consolation goal	Ehrentor
ereronde	tour d'honneur	lap of honour	Ehrenrunde
een - maken	faire un -	to do a -	eine - machen
Europees kampioenschap	championnat d'Europe	European championship	Europameisterschaft
fair-play	fair-play	fair-play	Fair-play
finale	finale	final	Finale
halve -s	demi -	semifinals	Halb-
kwart -s	quart de -	quarterfinals	Viertel -
achtste -s	huitième de -	fourth round	Achtel-
zestiende -s	seizième de -	third round	dritte Runde
tweeëndertigste -s	trente-deuxième de -	second round	zweite Runde
vierenzestigste -s	soixante-quatrième de -	first round	erste Runde
in de - komen	arriver en -	to get to the -	ins - kommen
de - bereiken	atteindre la -	to reach the -	das Endspiel erreichen
de - spelen	disputer la -	to play the -	das - bestreiten
in de - zijn	être en -	to be in -	im - stehen
(zich) voor de - plaatsen	(se) qualifier pour la -	to qualify for the -	(sich) für das - qualifizieren
de - behalen	remporter la -	to win the -	das - gewinnen
finalist	finaliste	finalist	Finalist
fluit	sifflet	whistle	Pfeife
eindsignaal	coup de - final	final -	Abpfeiff
beginsignaal	coup de - d'envoi	starting -	Anpfeiff
fluiten	siffler	whistle	pfeifen
de wedstrijd afluiten	la fin du match	to blow the final whistle	das Spiel abpfeifen
formaliteiten	formalités	formalities	Formalitäten
- vervullen	remplir des -	to accomplish the -	- erledigen
foutief	fautif	foul	unfair
gastspelers	visiteurs	visitors	Gastmannschaft
geest	esprit	spirit	Geist
sportieve instelling	- sportif	sporting -	Sports -
team-	- d'équipe	team -	Mannschafts -
vechtlust	- combattif	fighting -	Kampf-
geldstuk	pièce de monnaie	coin	Münze
het - opgooien	jeter la -	to toss up	die - werfen
gewond	blessé	injured	verletzt
gewrichtsband	ligament	ligament	Band
gekwetste -	distension des -s	a sprained -	Bänderdehnung

VOCABULARY LIST NFED

gescheurde -	rupture de -s	a torn -	Bänderriss
gooien	lancer	to throw	werfen
bierblikjes -	- des boîtes de bière	- beer cans	Bierdosen -
vuurwerk -	- des bombes fumigènes	- smoke bombs	Rauchbomben -
traangasbommen -	- des bombes lacrymogènes	- tear - gas canisters	Tränengasbomben -
voorwerpen op het veld -	- des projectiles sur le terrain	- objects on the field	Gegenstände auf das Spielfeld -
grasveld	gazon	turf	Rasen
grens	limite	limit	Begrenzung
-lijn	- de jeu	line	Spielfeld-
grensrechter	juge de touche	linesman	Linienrichter
hakje	talonnade	back-heel	Hackentrick
een - geven	faire une -	to - the ball -	den Ball mit der Hacke spielen
hand	main	hand	Hand
hands	faute de -	hands	-spiel
de bal slipt uit de handen van de doelman	le gardien laisse s'échapper le ballon des - s	the ball slips out of the goalkeeper's hands	der Ball rutscht durch die Finger des Torwartes
handdruk	poignée de mains	handshake	Händedruck
handig	adroit	clever	geschickt
hands	hands	hands	Handspiel
hoekschop	corner	corner	Ecke
hoekvlag	drapeau de -	- flag	Eckfahne
hoekvlagstok	piquet de -	- flag stick	Eckfahne
hoeschop	coup de coin	corner-kick	Eckstoß
de - nemen	donner le -	to take the -	den - ausführen
in het gat duiken	passer dans le trou	to pass into space	in die Gasse spielen
initiatief	initiative	initiative	Initiative
Internationaal Olympisch Comité (I.O.C.)	Comité International Olympique (C.I.O.)	International Olympic Committee (I.O.C.)	Internationales Olympisches Komitee
invaller	réserve	substitute	Austauschspieler
kaart	carte	card	Karte
gele -	- jaune	yellow -	gelbe -
rode -	- rouge	red -	rote -
kans	occasion	chance	Chance
een - benutten	profiter d'une -	to seize a -	eine - ausnützen
een - missen	manquer une -	to miss a -	eine - verpassen
keeper	gardien de but	goalkeeper	Torhüter

VOCABULARY LIST NFED

de - hinderen bij het wegschoppen een loeier geven	empêcher le - de dégager fusiller le -	to prevent the - clearing to rocket the ball past the -	den - beim Abstoss behindern voll auf den Mann schießen
kleerkast	(armoire de) vestiaire	locker	Kleiderschrank
klutsbal	contre favorable	lucky rebound	geglückter
kniebeschermer	genouillère	knee pad	Knieschützer
kontrolleren van de netten	vérification des filets	checking the nets	Überprüfung der Netze
kop	tête	head	Kopf
aan de leiding zijn	être en -	to be in the lead	in Führung liegen
een kopbaldoelpunt maken	marquer de la -	to score with a head	ein Kopfbalitor erzielen
de leiding overnemen	passer en -	to take the lead	in Führung gehen
kop of munt	pile ou face	heads or tails	Kopf oder Zahl
kopbal	coup de tête	header	Kopfbal
kracht	force	strength	Stärke
gelijkwaardig	de même -	of equal -	gleichwertig
kramp	crampe	cramp	Krampf
een - krijgen	avoir une -	to get a -	einen - haben
kruising	lucarne	corner	Ecke
in de - schieten	marquer dans la -	to score in the -	den Ball in die obere - schießen
kwalificatie	qualification	qualifying	Qualifikation
-wedstrijd	match de -	- match	-sspiel
landskampioen	champion national	national champion	Landesmeister
leiden	mener	to lead	führen
met een nul aan de leiding staan	- par un à zéro	- by one to nil	mit eins zu null -
libero	libero	sweeper	Libero
licentie	licence	licence	Lizenz
lijn	ligne	line	Linie
doel -	- de but	goal-line	Tor -
middel -	- médiane	centre-line	Mittel -
zij -	- de touche	touch -	Seiten-
langs de - lopen	courir le long de sa -	to run up the wing	die - entlang laufen
op een - staan	être en ligne	to be in a -	in einer - stehen
linksbenig	gaucher	left-footed	stark mit dem linken Fuss
lobben	lober	to lob	heben
de bal over een speler -	- un joueur	- a player	den Ball über einen Spieler -
loten	tirer au sort	to draw	auslösen
loting	tirage au sort	draw	Auslosung

VOCABULARY LIST NFED

gekozen speelhelft	- des camps	choice of ends	Seitenwahl
mandekking	- homme à homme	individual marking	Manndeckung
linker -	- gauche	left -	linker -
rechter -	- droit	right -	rechter -
ruimtedekking	- de zone	territorial -	Raumdeckung
verdediger	défenseur	back	Verteidiger
massage	massage	massage	Massage
- bank	table de -	table de -	- bank
masseur	masseur	physio	Masseur
medespeler	coéquipier	team-mate	Mitspieler
medespeler	partenaire	teammate	Mitspieler
- in een goede positie	- bien placé	- in a good position	- in einer guten Position
een vrijgelopene -	- démarqué	- unmarked	ein freigelaufer -
medisch onderzoek	consultation médico-sportive	sports medical examination	sportärztliche Untersuchung
meerderheid	supériorité	superiority	Überzahl
in de - zijn	avoir la - numérique	to be superior in numbers	in der - sein
meniscus	ménisque	cartilage	Meniskus
-operatie	opération du -	- operation	-operation
rechter buiten -	- externe droit	outside right	aussen rechts -
linker binnen -	- interne gauche	inside left -	innen links -
middencirkel	cercle central/rond central	middle circle	Mittelkreis
middenveldspeler	demi	half	Läufer
mist	brouillard	fog	Nebel
muur	mur	wall	Mauer
de - maken	faire le -	to form the -	die - bilden
de - op de reglementaire afstand zetten	placer le - à distance règlementaire	to make the - go back to ten yards	die - auf reguläre Entfernung verschieben
nationaal volkslied	hymne national	national anthem	Nationalhymne
nederlaag	défaite	defeat	Niederlage
een - lijden	essuyer une -	to be defeated	eine - einstecken
niet-opkomend	forfait	forfeit	nichtantretend
niet opkomen	déclarer -	to withdraw	nicht antreten
de wedstrijd als - verliezen	perdre par -	to lose by -	wegen -s verlieren
obstructie	obstruction	obstruction	Sperren
- fout	faute d'-	obstruction	Sperren
omhaal	coup de pied retourné	scissors	Fallrückzieher
onbespeelbaar	impraticable	unplayable	unbespielbar

VOCABULARY LIST NFED

onbespeelbaarheid	impraticabilité	unplayability	Unbespielbarkeit
ongeslagen	invaincu	inbeaten	ungeschlagen
onsportief	antisportif	unsporting	unsportlich
op het verkeerde been	(à) contre pied	wrong footed	auf dem falschen Fuß
openen	ouvrir	to open	öffnen
de verdediging breken	- la défense	to split the defence	die Verteidigung auseinanderziehen
het spel opentrekken	- le jeu	- the game	auseinanderziehen
opening	ouverture	opening	das Spiel mit einem
mooi -	belle -	good -	weiten Pass öffnen
opwarming	échauffement	warming-up	aufwärmen
opzettelijk	intentionnel	intentional	absichtlich
organiseren	organiser	organize	organisieren
overgetraind	surentraîné	overtrained	übertrainiert
overtreding	faute	foul	Foul
zware -	- grave	serious -	schweres -
opzettelijke -	- intentionnelle	intentional -	absichtliches -
onopzettelijke -	- involontaire	unintentional -	unabsichtliches -
noodzakelijke -	- nécessaire	professional -	notbremse -
- op	- sur	- against	- gegen
een - begaan	commettre une -	to foul	foulen
overwinning	victoire	victory	Sieg
de - behalen	remporter la -	to win the -	den Sieg erringen
pas	passe	pass	Pass
slechte -	mauvaise -	bad -	Fehl -
diagonale -	- diagonale	diagonal -	Diagonal -
breedte -	- latérale	cross -	Quer-
uiterst nauwkeurige -	- millimétrée	an inch-perfect pass	ein millimetergenauer -
diepte -	- en profondeur	through -	Steil -
terugspeelbal	- en retrait	back-	Rück-
een - geven	faire une -	to pass	passen
een - onderscheppen	intercepter une -	to intercept a -	einen - abfangen
pers	presse	press	Presse
sport-	- sportive	sports-	Sport-
plaats	place	seat	Platz
zit-	- assise	seat	Sitz-
staan -	- debout	standing room	Steh -
ploeggenoot	équipier	team-mate	Mitspieler

VOCABULARY LIST NFED

ploegopstelling	composition de l'équipe	line-up	Mannschaftsaufstellung
- blad	feuille de -	team list	- blatt
pressievoetbal spelen	faire le forcing	to be pressing	Druck machen
protest	réclamation	protest	Protest
- termijn	délai de -	time-limit for the	- frist
publiek	public	public	Zuschauer
- van het terrein	- du terrain	- of the field	- des Platzes
punt	point	point	Punkt
midden-	- central	central -	Mittel -
strafschop -	- de penalty	penalty-kick spot	Strafstossmarke
rechtsbenig	droitier	right-footed	stark mit dem rechten/Fuss
reclamebord	panneau publicitaire	advertising boards	Bandenwerbung
regel	règle	rule	Regel
inbreuk op de -s	infraction aux -s	- infringement	- widrigkeit
voordeel -	- de l'avantage	advantage -	Vorteils-
rode lantaarn	lanterne rouge	bottom of the table	rote Laterne
rust	repos	break	Pause
na de -	après le -	after the -	nach der -
rusten	(se) reposer	to rest	(sich) ausruhen
save	parade	save	parieren
uitstekende - s verrichten	faire de belles -s	to pull off good -s	gut -
scheidsrechter	arbitre	referee	Schiedsrichter
- skaart	carte d' -	- card	- ausweis
fluitsignaal van de -	coup de sifflet de l' -	- 's whistle	Pfiff des - s
gelegenheids -	- occasionnel	occasional -	Gelegenheits -
de - misleiden	tromper l' -	to cheat the -	den - täuschen
scheidsrechtersblad	feuille d'arbitre	referee's report-sheet	Spielbericht
het - opstellen	rédiger la -	to fill in the -	den - schreiben
scheidsrechterscursus	cours d'arbitrage	refereeing course	Schiedsrichterlehrgang
scheidsrechtersverslag	rapport d'arbitre	referee's report	Spielbericht
schieten	tirer	to shoot	schieten
op het doel -	- au but	- at goal	aufs Tor -
schijnbeweging	feinte	dummy	Finte
schoppen	shooter	to shoot	schieten
schorsen	suspendre	to suspend	aussetzen
schot	shoot	shot	Schuss

VOCABULARY LIST NFED

schuiver	- à ras de terre	low -	Flach-
schot	tir	shot	Schuss
schietpositie	position de -	shooting position	-position
- van dichtbij	- à bout portant	at point-blank range	- aus kurzer Entfernung
- op het doel	- au but	- at goal	Tor -
geblokkeerde -	- contré	blocked -	Konter
halve volley	- de demi volée	- on the half volley	Aufsetzer
effect -	- à effet	spinning -	Effet -
vliegend -	- en force	crashing -	Bomben-
krachtig -	- puissant	powerful -	Scharf -
een mislukt - geven	manquer un -	to miss a -	das Tor verfehlen
scoreboard	marquoir	scoreboard	Anzeigetafel
selectie	sélection	cap	Länderspiel
50 -s	50 -s	50 -s	50 -e
selectieheer	sélectionneur	selector	Sportwart
shirt	maillot	shirt	Trikot
een speler aan zijn - vasthouden	retenir par le -	to hold somebody by the -	einen Spieler am - halten
- s wisselen	échanger les -s	to exchange -s	Trikottausch
stel -s	jeu de -s	set of -s	Trikotsatz
snelheid	vitesse	speed	Schnelligkeit
speaker	speaker	announcer	Ansager
speelhelft	mi -temps	half	Halbzeit
de eerste -	première -	first -	erste -
de tweede -	deuxième -	second -	zweite -
speelhelft	moitié de terrain	half of the field	Spielfeldhälfte
speelveld	terrain	ground	Spielfeld
inloop -	- d'échauffement	warming - up -	Aufwärmplatz
met sneeuw bedekt -	- couvert de neige	snow-covered -	schneebedecktes -
oefen -	- d'entraînement	training -	Trainingsplatz
bevroren -	- gelé	frozen -	vereister Platz
glad -	- glissant	slippery -	rutschiges -
drassig -	- gorgé d'eau	waterlogged -	versumpftes -
zwaar -	- lourd	heavy -	tiefes -
op een neutraal terrein	sur - neutre	on a neutral -	auf neutralem Platz
het terrein bestormen	envahir le -	to invade the field	auf den Platz strömen
het - verlaten	quitter le -	to leave the field	das - verlassen
spel	jeu	play	Spiel
- actie	action de -	move	- zug

VOCABULARY LIST NFED

- onderbreking	arrêt de -	stoppage	- unterbrechung
- verloop	déroulement du -	course of the game	- verlauf
speeltijd	durée de -	playing time	- zeit
in het -	en -	in -	im -
buiten -	hors -	off-side	abseits
- regel	règle de -	rule of the game	- regel
- hervatting	reprise du -	restart of the game -	- wiederaufnehmen
gevaarlijk -	- dangereux	dangerous -	gefährliches -
ruw -	- dur	rough -	hart -
koppen	- de tête	heading	köpfen
Olympische spelen	-x olympiques	Olympic games	Olympische -e
teruggetrokken spelen	fermer le -	to close the game	mauern
het - onderbreken	interrompre le -	to interrupt the game	das - unterbrechen
het - openen	ouvrir le -	to open the game	das - öffnen
het doel vergrendelen	vérouiller le -	to close up the game	den Strafraum abriegeln
spelen	jouer	to play	spielen
laten naspelen	- les arrêts de jeu	- injury time	nachspielen
de ellebogen gebruiken	- des coudes	to elbow	mit den Ellbogen drücken
ruw -	- dur	- rough	hart -
fair -	- fair-play	- fair	fair -
koppen	- de la tête	to head	köpfen
speler	joueur	player	Spieler
basis -	- de base	basic -	Stamm -
topvoetballer	- de grande classe	top-	Spitzen-
voetbal -	- de football	football -	Fussball -
internationale -	- international	international -	National -
middenveld-	- milieu de terrain	midfield -	Mittelfeld-
goaltjesdief	- opportuniste	goal-poacher	Abstauber
wissel -	- réserve	reserve -	Reserve-
een - bewaken	marquer un -	to mark a -	einen - decken
een - vervangen	remplacer un -	to substitute a -	einen - auswechseln
spelinzicht	vision du jeu	reading the game	Spielübersicht
spelleider	meneur de jeu	team thinker	Kopf der Mannschaft
spelmaker	cerveau de l'équipe	brains of the team	Spielmacher
spierscheur	déchirure musculaire	torn muscle	Muskelfaserriss
spierverrekking	claquage	a strained ligament	Muskelzerrung
sport	sport	sports	Sport
team -	- d'équipe	team sport	Mannschafts-
aan - doen	faire du -	to go in for -	- treiben

VOCABULARY LIST NFED

sportcommentator	commentateur de sport	sports commentator	Sportkommentator
sportief gedrag	attitude sportive	fair conduct	sportliches Verhalten
sportinrichting	installation sportive	sports facility	Sportanlage
sportjournalist	journaliste de sports	sports journalist	Sportjournalist
sportkleding	vêtements de sport	sportswear	Sportkleidung
sportman	sportif	Sportsman	Sportler
allroundsporter	- complet	all-round -	Allround-
sportiviteit	sportivité	fairness	Sportlichkeit
sportuitrusting	équipement de sport	sports equipment	Sportausrüstung
stadion	stade	stadium	Stadion
Olympisch -	- olympique	Olympic -	Olympisches -
stafschoopgebied	surface de réparation	penalty area	Strafraum
stand	résultat	result	Ergebnis
eind -	- final	final -	End -
stand	score	score	Spielstand
de score openen	ouvrir le -	to open the -	das Spiel mit einem Tor eröffnen
de - op twee nul brengen	porter le - à deux à zero	to make it two nil	den - auf zwei zu null erhöhen
stap	pas	step	Schritt
meer dan vier stappen met de bal lopen	faire plus de quatre -	to take more than four steps	mehr als vier -e machen
stopwatch	chronomètre	stop-watch	Stopuhr
strafschop	coup de pied de réparation	penalty kick	Strafstoß
strafschop	pénalty	penalty	Elfmeter
-stip	point de -	- spot	-punkt
-nemer	tireur de -	- taker	- schütze
- voor hands	pour faute de mains	- for hands	Hand -
een - fluiten	diriger un -	to referee a -	ein - pfeiffen
stud	crampon	stud	Stollen
aluminium -	- en aluminium	aluminium -	Aluminium -
rubber -	- en caoutchouc	rubber -	Gummi -
nylon -	- en nylon	nylon -	Nylon -
schroefdraad -	- à visser	screw-in stud	Schraub -
supporter	supporter	fan	Anhänger
tackelen	tackler	to tackle	in den Ball grätschen
tactiek	tactique	tactics	Taktik
taktische aanwijzingen	consignes tactiques	tactical instructions	taktische Anweisungen

VOCABULARY LIST NFED

techniek	technique	technique	Technik
tegenaanval	contre-attaque	counter-attack	Gegenangriff
tegenstander	adversaire	opponent	Gegner
de - verslaan	battre l' -	to beat the -	den - schlagen
de - hinderen	gêner l' -	to hinder the -	den - behindern
de - dekken	marquer l' -	to guard the -	den - decken
de - misleiden	tromper l' -	to deceive the -	den - täuschen
tempo	rythme	pace	Tempo
het - opvoeren	accélérer le -	to pile on the -	das - verschärfen
van - wisselen	changer de -	to change the -	das - wechseln
theater maken	faire du cinéma	to play-act	eine Schwalbe machen
thuispelers	locaux	home team	Heimmannschaft
tijdrekken	gaspillage de temps	time wasting	Spielverzögerung
toegangskaart	billet d'entrée	admission ticket	Eintrittskarte
toegangsprijs	prix d'entrée	admission	Eintrittspreis
toeschouwer	spectateur	spectator	Zuschauer
topscorer	buteur	highscorer	Torschütze
- sklassement	classement des -s	top scorers ranking	- nliste
toss	toss	toss	Seitenwahl
trainen	(s') entrainer	to train	trainieren
training	entraînement	training	Training
oefenbal	ballon d' -	- ball	-sball
-smethode	méthode d' -	- method	-smethode
-shal	salle d' -	- hall	-shalle
-sveld	terrain d' -	- ground	- splatz
trainingspak	survêtement	track suit	Trainingsanzug
trainingspak	training	tracksuit	Trainingsanzug
trainingsbroek	pantalon de -	- trousers	Trainingshose
trainingsjack	veste de -	- top	Trainingsjacke
trap	coup de pied	kick	tritt
het wegtrappen van de bal gestrekt been	dégagement au - - en avant	to clear to go in with a foot-	-abwehr gestrecktes Bein-
tribune	tribune	stand	Tribüne
overdekte - pers-	- couverte - de presse	covered -s press box	überdachte - Presse-
tribunes	gradins	grandstands	Zuschauerränge

VOCABULARY LIST NFED

trofee	trophée	trophy	Trophäe
TV-reportage	retransmission	television coverage	Fernsehübertragung
directe -	- en direct	live -	Live Übertragung
indirecte -	- en différé	the game will be shot later	Aufzeichnung
tweebenig	jouant des yeux pieds	two-footed	beidfüssig
uitlopen	sortir	to come out	herauskommen
uitschakelen	éliminer	to eliminate	ausscheiden
uitsluiten	exclure	to send off	verweisen
uit het veld sturen	- du terrain	- from the game	vom Feld
uitsluiting	exclusion	sending off	Platzverweis
uitstekende reddingen verrichten	effectuer des arrêts remarquables	to pull off brilliant saves	gekonnte Paraden liefern
uitzending	émission	broadcast	Sendung
sport -	- sportive	sports -	Sport -
V.I.P. box	loge d'honneur	V.I.P. box	Ehrenloge
vaantjesuitwisseling	échange des fanions	exchange of flags	Wimpelaustausch
verband	bandage	bandage	Bandage
verbandkist	boîte de secours	first-aid outfit	Verbandskasten
verdediging	défense	defence	Verteidigung
verkleedcabine	vestiaire	dressing room	Umkleidekabine
verlenging	prolongation	extra-time	Verlängerung
de - en spelen	jouer les -s	to play	die Verlängerung - spielen
verlichting	éclairage	floodlight	Beleuchtung
de - is uitgevallen	panne d' -	- breakdown	Ausfall der -
verliezer	perdant	loser	Verlierer
een goede - zijn	être bon -	to be a good -	ein guter - sein
een slechte - zijn	être mauvais -	to be a bad -	ein schlechter - sein
verplaatsingskosten	frais de déplacement	travelling expense	Fahrtkosten
vervangen	remplacer	to substitute	auswechseln
vervanging	remplacement	substitution	Auswechlung
- van een speler	- d'un joueur	- of a player	- von einem Spieler
verwonding	blessure	injury	Verletzung
verzorgen	soigner	to attend	betreuen
verzorger	soigneur	attendant	Betreuer
vlag	drapeau	flag	Fahne
hoek-	- de coin	corner -	Eck-

VOCABULARY LIST NFED

met zijn - omhoogwijzen	lever son -	to raise the -	die - heben
met zijn - omlaagwijzen	abaisser son -	to drop the -	die - senken
vleugel	aile	wing	Flanke
over de flanken spelen	jouer par les - s	to play down the - s	über die - n spielen
vleugelspeler	extérieur	outside forward	Aussenstürmer
linksbuiten	- gauche	- left	linker -
rechtsbuiten	- droit	- right	rechter -
voet	pied	foot	Fuss
voetbal	football	football	Fussball
-kalender	calendrier de -	- calendar	-spielplan
-schoen	chaussure de -	- boot	-schuh
-club	club de -	- club	-klub
-competitie	compétition de -	- competition	- meisterschaft
-broek	culotte de -	- shorts	Sporthose
-elftal	équipe de -	- team	-mannschaft
-speler	joueur de -	- player	-spieler
-bond	fédération de -	- league	-liga
-shirt	maillot de -	- jersey	-trikot
-wedstrijd	match de -	- match	-spiel
-bericht	nouvelles de -	- news	-bericht
-uitslag	résultat de -	- results	-ergebnis
-stadion	stade de -	- stadium	-stadion
-liefhebber	supporters de -	- fan	-fan
-veld	terrain de -	- field	-feld
-toernooi	tournoi de -	- tournament	-turnier
dames-	- féminin	ladies -	Damen-
prof-	- professionnel	professional -	Profi-
voetbalkous	bas de football	stockings	Stutzen
voetbalspeelster	joueuse	female player	Fussballspielerin
voetbalspeler	footballeur	football player	Fussballspieler
voetbalvandaal	hooligan	hooligan	Rowdy/Hooligan
volley	reprise de volée	volley	Volleyschuss
voordeel	avantage	advantage	Vorteil
het - geven	laisser l' -	to give the -	- geben
voorzet	centre	centre	Flanke
middenveld	- du terrain/entrejeu	midfield	Mittelfeld
midvoor	avant-centre	inside forward	Mittelstürmer
voorzitter	président	chairman	Präsident

VOCABULARY LIST NFED

club -	- du club	club -	Vereins-
vorm	forme	form	Form
top-	pleine -	top -	Top-
in - komen	trouver sa -	to get fit	in - kommen
in - zijn	être en -	to be in -	in - sein
vrije trap	coup franc	free kick	Freistoss
directe -	- direct	direct -	direkter -
indirecte -	- indirect	indirect -	indirekter -
vuistslag	coup de poing	fist	Faustschlag
vrijwillige -	- volontaire	deliberate -	absichtlicher -
waakhond	chien de garde	watchdog	Bewacher
waarschuwen	avertir	to warn	verwarnen
een speler -	- un joueur	- a player	einen Spieler -
waarschuwing	avertissement	warning	Verwarnung
een mondelinge -	- verbal	a verbal -	einen Spieler ermahnen
een - geven	donner un -	to give a -	eine - aussprechen
een - krijgen	recevoir un -	to receive a -	eine - bekommen
wedstrijd	match	match	Spiel
spelonderbreking	arrêt du -	abandon of the -	- unterbrechung
- bal	ballon du -	ball used in the -	- ball
-formulier	feuille du -	- report	- bericht
voetbaluitslag	résultat du -	- result	- ergebnis
heen -	- aller	first leg	Hin -
vriendschappelijke -	- amical	friendly -	Freundschafts-
oefen -	- d'entraînement	practise -	Übungs-
voetbal -	- de football	football game	Fussball -
uitverkocht stadion	- à guichets fermés	- with a sell out	ausverkauftes Stadium
gelijkspel	- nul	draw	Unentschieden
uitgestelde -	- remis	- postponed	verlegtes -
terug -	- retour	second leg	Rück-
een - fluiten	siffler un -	to whistle a -	einen - pfeiffen
gelijk spelen	faire - nul	to draw	unentschieden spielen
dokter	médecin	doctor	Arzt
club-	- du club	club -	Mannschafts-
worsteling	mêlée	crowd	Gedränge
doel -	- devant le but	- in front of the goal	- vor dem Tor
wedstrijd	partie	game	Spiel
een - onderbreken	interrompre une -	to interrupt a -	ein - unterbrechen
het spel hervatten	repandre la -	to start the - again	das - wieder anpfeiffen

VOCABULARY LIST NFED

wedstrijd	rencontre	match	Fussballspiel
vriendschappelijke -	- amicale	friendly -	Freundschaftsspiel
herkansings-	- de barrage	play-off	Spiel um den Abstieg
junioeren-	- de juniors	junior -	Spiel der Junioren
een - stopzetten	arrêter une -	to stop a -	ein - abbrechen
een - leiden	diriger une -	to referee a -	ein - pfeiffen
een - betwisten	disputer une -	to play a -	ein - bestreiten
de - onderbreken	interrompre la -	to interrupt the -	das - unterbrechen
een - uitstellen	remettre une -	to postpone a -	ein - verschieben
ingooi	rentrée en touche	throw-in	Einwurf
een verkeerde -	mauvaise -	to do a foul -	falscher -
weersomstandigheden	conditions météorologiques	weather conditions	Witterungsbedingungen
weerstand	résistance	resistance	Widerstand
weerstand bieden	résister	to offer resistance	Widerstand leisten
wegtrappen	dégager	to kick away	abstossen
de bal met de vuist wegslaan	- du poing	to save with the fist	mit der Faust klären
een doeltrap nemen	- en coup de pied de but	to take a goal kick	einen Abstoß annehmen
wind	vent	wind	Wind
tegen -	- contre	head-	Gegen -
rug-	- pour	- in favor	Rücken-
zij-	- de côté	cross-	Seiten-
winnaar	vainqueur	winner	Sieger
winnen	gagner	to win	gewinnen
een wedstrijd -	- un match	- a game	ein Spiel -
tijd rekken	- du temps	to play for time	auf Zeit spielen
met twee nul	- par deux à zéro	- by two to nil	mit zwei zu null -
winnen	vaincre	to win	siegen
wissel	changement	change	Wechsel
nieuwe bal	- de balle	ball -	Ersatzball
wisselen	changer	to change	wechselfn
spelers -	- de joueurs	substitution of play	Spieler -
- van speelhelften	- de camp	- ends	- der Spielhälften
wisselspeler	remplaçant	substitute	Ersatzspieler
wonderspons	éponge magique	magic sponge	Zauberkoffer
zichtbaarheid	visibilité	visibility	Sichtverhältnisse
(zich) aanbieden	faire un appel de balle	to call for the ball	(sich) anbieten
(zich) kwalificeren	(se) qualifier	to qualify	(sich) qualifizieren

VOCABULARY LIST NFED

(zich) vrijlopen	(se) démarquer	to move into an open space	(sich) freilaufen
(zich) warmlopen	(s) échauffer	to warm up	(sich) aufwärmen
4-4-2 spelen	appliquer le 4-4-2	to play 4-4-2	4-4-2 spielen